

A HAPPY NEW YEAR

Much peace, love and joy to You all in 2014.



Sendai International Center News 仙台国際センターだより

館内のお知らせやイベント情報、

多文化共生や国際交流に関する情報が満載です！



今月のPick UP!!

国の違いで大学生活も変わるもの？

インドネシア&日本の

大学生のとある1日

公益財団法人 仙台国際交流協会

Sendai International Relations Association (SIRA/さいら)

〒980-0856 仙台市青葉区青葉山 仙台国際センター内

TEL 022-265-2211 / FAX 022-265-2485 / 〆 info@sira.or.jp

URL www.sira.or.jp

*SIRAは、仙台国際センターの管理・運営を行っています。



SIRAからのお知らせ



平成26年度せんだい留学生交流委員 募集！

SIRAでは、地域の国際交流や外国人市民支援に積極的に取り組む外国人留学生を「せんだい留学生交流委員」として募集します。アイデアと意欲にあふれる留学生のみなさんの応募をお待ちしています。お知り合いの留学生がいらっしゃいましたら、ぜひお知らせください。



○募集期間 1月6日(月)～1月27日(月)

○問合 SIRA 企画係 TEL:022-265-2480

※詳細はSIRAホームページをご覧ください

<http://www.sira.or.jp>

Give Awayのお知らせ(1/27-2/2)

仙台国際センターの図書室で配架していた、保存期限の切れた図書や寄贈された図書を無料でお持ち帰りいただける期間です。交流コーナーに期間限定で設置しているので、ぜひこの機会にお立ち寄りください。英字新聞や中国語・韓国語の新聞もあります。*数に限りがあります。お早目にどうぞ！



【参考例】

- 日本語学習の図書
 - 雑誌
(英語、ネパール語等)
 - 洋書(小説等)
- 他、国際関係の図書・雑誌などがあります。

*1月、2月の仙台国際センター休館日：

1月1日(水)～4日(土)、2月3日(月)、4日(火)

※1/27(月)は交流コーナー図書室の閉室日です。

今月のPick up

国の違いで大学生活も変わるもの？

“インドネシア&日本の大学生のとある1日”

今回のPick Upでは、インドネシアの大学生と日本の大学生にご協力いただき、どんな大学生活を送っているのか教えていただきました。それぞれどんな大学生活を送っているのか覗いてみましょう。国によって違いはあるのでしょうか？

【今回ご協力いただいた方々】

Faizi Zahariさん



インドネシア在住
22歳
大学4年生

及川 いずみさん



仙台在住
20歳
大学3年生

A.M.
4:00



起床

7:00

授業がスタート
一番早い授業は
なんと7:00から！

9:00

通学は自転車！でもほとんどの学生は自動車やバイクを利用します。バス等よりも経済的！

交通渋滞の引き金になってしまふのが残念

50分授業。同じ教科が2~3回続くことがあるので、100~150分続くことも。

例えばどんな授業がありますか？

- 英語の授業
- 宗教の授業
- 市民の授業
- 生涯学習の授業
- 異文化理解の授業

90分授業

市民の授業？？

良い市民になるための授業*小学校からあります

宗教の授業があります

インドネシア人の約80%はイスラム教徒です。イスラム教は毎日5回お祈りをするので、お祈りをする時間は、先生に許可をとってお祈りをしにいけます



納豆や焼魚
いっぱい食べて
いってきまーす



起床

授業がスタート

生涯学習の授業？
学校以外の様々な「学ぶ場」について考える授業

P.M.
12:00

お昼

Spicy



食堂で買って食べます

インドネシアでは、イスラム教の法律にのっとった屠殺方法で処理されたお肉を食べます。(豚肉以外) 日本では、ハラール肉として売られています。

お昼

お弁当



お弁当を持って来たり、
食堂でパンを買って食べます

日本のようにお弁当箱に入れるお弁当は他の国ではあまりなじみがないようです。

昼休みの時間は何をしていますか？

- 卓球
- 図書館で勉強
- おしゃべり
- 同じコースの友だちと団欒
- サークルのミーティング
- 課題をする

授業以外で行っている活動や所属しているサークルは？

- * 日本文化クラブ
- * 学生主体のNGO団体で活動
- * 総務省でインターンシップ
→その他、震災復興について日本と交流もしています
- * 大学生協学生委員会に所属
- * 国際協力のNGOで活動
- * SIRAでインターンシップ
→その他、小学生へ学習支援のボランティア、聴覚障害をもつ学生へのノートテイクボランティア

After School

学生は、レストラン等でアルバイトはしません。親からのお小遣いや奨学金をもらうか、友達と起業したり、高校生に勉強を教えて生活費を賄ったりしています。



帰宅

夕食後は、課題をしたりテレビを見たり、ネットサーフィンしたりします。ときどきカラオケにもいきます。



帰宅

夕食後は、課題をしたり、アイスを食べたり ^^ ちょっとだけ酎ハイを飲んだりすることもあります。

23:00頃

ZZZ

今日もおつかれさまでした~

ZZZ

いかがでしたか？同じように見える大学生活でも、少しずつ文化や習慣の違いが見えたのではないのでしょうか。

仙台に住む留学生の1日を紹介する動画「留学生の1日」もSIRAチャンネルで配信予定です！<http://www.youtube.com/SIRAsendai/>

Koryu in Sendai

このコーナーでは、せんだい留学生交流委員として活動する20名の留学生が、出身地や最近の活動の様子を紹介します！

今回の担当は、台湾出身の王尹容(オウ インヨウ)さんです。

仙台に来て4年目

東北大学大学院で勉強している尹容です！

私の生まれた場所は高雄市というところです。高雄は港都（台湾語でガンドウ）と呼ばれて、海の都市です。高雄港は広くて、貨物船がたくさん並んであります。気分がのらない時などは、港巡り観光船に乗って、青空と海を見ると気持ちがよくなります。



この写真は2013年の9、10月に高雄の港で展示され、台湾で流行っている、オランダの芸術家フロレンティン・ホフマンが制作したラバーダックです。

台湾の伝統的な料理が食べられる夜市。

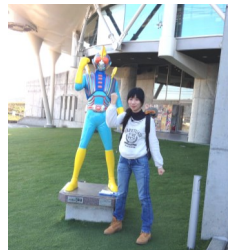
異文化と組み合わせた新発明のグルメもあります！

台湾と言えば夜市が有名です。夜市では、遊びや買い物もできますので、年齢や性別にかかわらず、誰でも楽しめます。

台湾の食文化も日本の方は驚くかもしれません。朝ごはんから夜食まで、すべて外で食べられます。屋台、お弁当屋さんやレストランには様々な食べ物がありますので、学生はほとんど外食です。また、台湾は良い天気恵まれ農業も盛んなため、果物の種類が多く、上質です。日本で生活していると、いつも台湾の果物が恋しくなります。

台湾や文化を日本と世界の皆さんに紹介するため せんだい留学生交流委員になりました

留学が第一の目的として仙台で生活していますが、台湾やその文化を日本と世界各国の皆さんに紹介することや、他の国のことを知ることはとても大事なことだと感じ、せんだい留学生交流委員になりました。今年は2年目になります。



今まで様々な活動を行いました。日本語がわからない外国人のための多言語防災ビデオを作成し、第二版の台湾語の翻訳と吹き替えを担当しました。

また、台湾の台南市は仙台市と交流促進協定を結んでいて、東日本大震災後の青少年交流活動が続いています。その事前研修で私は台湾語講座を行いました。



最近の活動では、小学校や中学校に行き、世界の様々なことを伝える開発教育も経験しました。小・中学生に台湾のことを紹介したり、世界のことを一緒に考えたりすることは、子どもたちと交流をしながら貴重な経験を学び、また自分も成長していると感じます。

私の行動は小さい一歩ですが、もしそれで一人でも多くの方に台湾のことを知ってもらえたら、本当に嬉しいです。残り少ない交流委員の活動ですが、活動を楽しみ、頑張っていきたいと思っています。



Event Information

イベント情報

1月の仙台国際センターの催しや、
SIRAに関わる事業をご紹介しますイベント情報欄です

12
Sunday

TUMCAクッキングクラス &イングリッシュフォーラム

キャンセル

16
Thursday

日本の中のアフリカ 在日アフリカ人の生活世界

日時：1/16 (木) 10:00-12:00

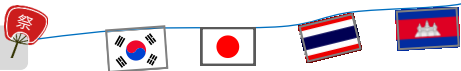
場所：仙台国際センター1F 交流コーナー研修室A

参加費：700円 対象：どなたでも

講師：横浜国立大学教授 松本尚之氏

主催/問合せ：アフリカセミナーの会 TEL/FAX：022-362-7907

世界のお祭り



このコーナーでは、毎月世界の様々なお祭りを紹介します

今月紹介するお祭りは… **ソルナル (大韓民国)**

陰暦の1月1日、一年の始まりを祝う韓国の伝統的な祝日。祖先のために祭壇をつくり、お供えをして家族全員でおまいりをします。目上の人にその年が良い年になるようにあいさつをするとお年玉にあたるセベツトンが、大人になってもらえます。

18
Saturday

Play & Talk 2014 ワールドカフェpart2 ～いろいろな国のゲームで盛り上がりよう～

色んな国のカードゲームやボードゲームをしながら、楽しい時間を過ごしませんか？外国人とお茶を飲みながらお話しします。

日時：1/18 (土) 14:00-16:00 場所：エル・ソーラ仙台 大研修室

参加費：無料 対象：どなたでも

主催/問合せ：SIRA TEL: 022-265-2480 E-mail: kawaai@sira.or.jp

2/8
Saturday

交流コーナーイベント

The Lion and the Eagle

～知っているようで知らないイギリスとアメリカ～

イギリス出身のデイブさんとアメリカ出身のモニカさんが母国について語ります。お2人との交流タイムもお楽しみに！

日時：2/8 (土) 16:00-18:00

場所：仙台国際センター1F 交流コーナー

参加費：無料 対象：どなたでも 定員：30名 ※要申込

申込受付期間：1/22(水)-2/5(水)17時まで

主催/問合せ：SIRA TEL：022-265-2471 E-mail: info@sira.or.jp

2/23
Sunday

ひなまつり交流会

お茶、生け花、折り紙、書道、振袖の着付けなど日本の伝統文化を体験しながらひなまつりの雰囲気を楽しむ催しです。日本語のお話し体験や日本の昔遊びコーナーもあります。

日時：2/23 (日) 12:00-15:00 *受付終了14:30

場所：仙台国際センター1F 交流コーナー、研修室A・B

参加費：5歳以上1人あたりの料金です

○共通券 前売券200円 / 当日券300円

※1枚のチケットで(お茶・折り紙・書道・打掛け羽織の中から3種類体験可)

○生け花(いけばな)券 300円 (先着24名) *前売券のみ

○ふりそで着付け券 300円 (先着20名) *前売券のみ

*前売券は1/24(金)から2/22(土)まで仙台国際センターで販売

対象：外国人市民および日本伝統文化を通じた国際交流に関心のある方

主催：日本伝統文化の会 / SIRA

問合せ：SIRA TEL：022-265-2480